

Ngày thứ ba 28 Fév. 1937. Ngày 13 tháng giêng (dù) NĂM ĐINH-SỬU

Ấp tinh tân van

Chủ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CỬA

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY. BẢO-QUẢN: 57, Rue Luvain, Mossard, 57 SAIGON. Dãy thép sắt: LUGTINH - Dãy thép nổi: 203

Chủ-NHỀM: LÂM-VĂN-NGỘ

GIÁ BẢO. Một năm: 12500. Sáu tháng: 6500. Ba tháng: 3500. Mỗi số... 004

MỘT CÔNG VIỆC PHẢI LÀM TỪ 10 NĂM VỀ TRƯỚC NAY MỚI KHƠI CÔNG

CUỘC QUYỀN TIỀN đề cắt lại nhà thương thí SAIGON

SỞ ĐI CÔNG VIỆC NÀY KHƠI CÔNG BẰNG SỰ LỘC LẠ NHƯ QUAN THỐNG-BỐC PAIRS TẮM TÂM LO

Mấy hôm nay, các chi em ở Saigon... Ngày hôm nay, các chi em ở Saigon... Ngày hôm nay, các chi em ở Saigon...

Như ai nấy vậy biết sự cần thiết... Ngày hôm nay, các chi em ở Saigon... Ngày hôm nay, các chi em ở Saigon...

Nhưng mà mỗi lần hỏi là hỏi... Ngày hôm nay, các chi em ở Saigon... Ngày hôm nay, các chi em ở Saigon...

Thật là làm sao đáng hay giờ... Ngày hôm nay, các chi em ở Saigon... Ngày hôm nay, các chi em ở Saigon...

Vừa cắt xong bệnh viện Hui-Bon-Hoe... Ngày hôm nay, các chi em ở Saigon... Ngày hôm nay, các chi em ở Saigon...

Thật là một ngày hạnh... Ngày hôm nay, các chi em ở Saigon... Ngày hôm nay, các chi em ở Saigon...

Thật là một ngày hạnh... Ngày hôm nay, các chi em ở Saigon... Ngày hôm nay, các chi em ở Saigon...

Khí Blum lo sợ Thorez lại lên tiếng

Ở Nantes, Thủ-tướng BLUM đọc một bài diễn-văn rất quan-trọng... Ở LENS, THOREZ LÊN TIẾNG KÊU GAO CHẤNH-NHỮ VÀ TUYÊN-BỐ: NGÀY KIA SẼ NÀM CHẤNH-QUYỀN

Tổng Liên-đoàn lao động sẵn sàng công tác với Chính-phủ

Salet Nassire 22 Fév. - Chiều hôm qua, trong một cuộc biểu-luận... Ông Jouhaux tuyên-bố rằng, Tổng Liên-đoàn lao-động sẽ bắt tay vào công tác với Chính-phủ...

Tổng Liên-đoàn lao-động sẽ bắt tay vào công tác với Chính-phủ

Ông Jouhaux tuyên-bố rằng, Tổng Liên-đoàn lao-động sẽ bắt tay vào công tác với Chính-phủ...

Chi bộ công nhân không phải để thất vọng

Vừa được tin của Tổng Liên-đoàn lao-động... Chi bộ công nhân không phải để thất vọng...

Việc cải-định-chế các việc công trong một thời-gian?

Vậy thì vi-ệc cải-định-chế các việc công trong một thời-gian?...

Việc cải-định-chế các việc công trong một thời-gian?

Vậy thì vi-ệc cải-định-chế các việc công trong một thời-gian?...

Tin ở Pháp

Khí Blum lo sợ Thorez lại lên tiếng

Ở Nantes, Thủ-tướng BLUM đọc một bài diễn-văn rất quan-trọng... Ở LENS, THOREZ LÊN TIẾNG KÊU GAO CHẤNH-NHỮ VÀ TUYÊN-BỐ: NGÀY KIA SẼ NÀM CHẤNH-QUYỀN

Tổng Liên-đoàn lao động sẵn sàng công tác với Chính-phủ

Salet Nassire 22 Fév. - Chiều hôm qua, trong một cuộc biểu-luận... Ông Jouhaux tuyên-bố rằng, Tổng Liên-đoàn lao-động sẽ bắt tay vào công tác với Chính-phủ...

Tổng Liên-đoàn lao-động sẽ bắt tay vào công tác với Chính-phủ

Ông Jouhaux tuyên-bố rằng, Tổng Liên-đoàn lao-động sẽ bắt tay vào công tác với Chính-phủ...

Chi bộ công nhân không phải để thất vọng

Vừa được tin của Tổng Liên-đoàn lao-động... Chi bộ công nhân không phải để thất vọng...

Việc cải-định-chế các việc công trong một thời-gian?

Vậy thì vi-ệc cải-định-chế các việc công trong một thời-gian?...

Việc cải-định-chế các việc công trong một thời-gian?

Vậy thì vi-ệc cải-định-chế các việc công trong một thời-gian?...

Ngày 25 Mars 1937 ở GOCONG

Người nuôi gà vịt trong tỉnh Gò Công bây lo sửa soạn kỹ đầu-xào tới

Truyện rao cho những người nuôi gà vịt trong tỉnh Gò Công... Người nuôi gà vịt trong tỉnh Gò Công bây lo sửa soạn kỹ đầu-xào tới...

1- Y nghĩa của cuộc đấu xào

Đầu là cái gì? Trong tiếng Việt... Người nuôi gà vịt trong tỉnh Gò Công bây lo sửa soạn kỹ đầu-xào tới...

2- NGŨ G - Phải đến đâu?

Phải đến đâu? Phải đến đâu? Phải đến đâu? Người nuôi gà vịt trong tỉnh Gò Công bây lo sửa soạn kỹ đầu-xào tới...

3- Cách chăm sóc súc vật đem đầu-xào

Trong cuộc đấu-xào có nhiều súc vật đem đầu-xào... Người nuôi gà vịt trong tỉnh Gò Công bây lo sửa soạn kỹ đầu-xào tới...

8- Chỉ giản các nước súc vật cho được tốt

Trong Nam-kỳ có giống gà... Người nuôi gà vịt trong tỉnh Gò Công bây lo sửa soạn kỹ đầu-xào tới...

Những gà vịt đem đến đầu xào và phải đem bao nhiêu mới có hy vọng được thương

Lựa chọn con tốt đem đến, nhưng phải theo mấy điều-không sau đây:

1- Gà mái, gà trống, gà thien

Phải đem đầu xào 1 con gà trống và 4 con gà mái... Người nuôi gà vịt trong tỉnh Gò Công bây lo sửa soạn kỹ đầu-xào tới...

2- NGŨ G - Phải đến đâu?

Phải đến đâu? Phải đến đâu? Phải đến đâu? Người nuôi gà vịt trong tỉnh Gò Công bây lo sửa soạn kỹ đầu-xào tới...

3- VỊT - Vịt Tàu và vịt quê

Phải đem đầu xào 1 con vịt quê và 1 con vịt Tàu... Người nuôi gà vịt trong tỉnh Gò Công bây lo sửa soạn kỹ đầu-xào tới...

4- Gà mái, gà trống, gà thien

Phải đem đầu xào 1 con gà trống và 4 con gà mái... Người nuôi gà vịt trong tỉnh Gò Công bây lo sửa soạn kỹ đầu-xào tới...

5- Gà mái, gà trống, gà thien

Phải đem đầu xào 1 con gà trống và 4 con gà mái... Người nuôi gà vịt trong tỉnh Gò Công bây lo sửa soạn kỹ đầu-xào tới...

6- Gà mái, gà trống, gà thien

Phải đem đầu xào 1 con gà trống và 4 con gà mái... Người nuôi gà vịt trong tỉnh Gò Công bây lo sửa soạn kỹ đầu-xào tới...

Ông Silvestre đã đến Marseille

Marseille 22 Fév. - Ông Silvestre... Ông Silvestre đã đến Marseille...

TẬP «SU-PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cả phần thầy giáo)... .. 5\$00

Những vị giáo-sư và viên quan Annam nếu thấu nhận giùm gửi cho bốn-quán, những số bạc mua báo ấy thì bốn-quán sẽ tính cho một phần huê-hồng 5%



Rượu DUBONNET
là rượu đỏ và đường-lạp-sức-lực-lại

ĐẠI-LY ĐỘC QUYỀN
Compagnie Optorg — ROBIN

Chuyến xe tốc hành SAIGON - HANOI

HỒI THỨ NĂM
Cảnh thứ ba
KHAI CẢNH: PARLE-NOIR
D'AMOUR (LENOIR)
TẠI HỘI-QUÁN
NAM-KY TƯƠNG-TE

Phòng số 2.
Châu. — (Vợ Sài, thỉnh thoảng thờ dái) Thưa chị, em không biết chàng đã bắt được số báo Trung Bắc ngày hôm qua chưa?
Vợ Thu. — Thím cần gì phải lo đều ấy. Chứ đã đăng báo xin một chỗ tái-xé, thì tất nhiên chủ sẽ trông mong tin lắm.
Châu. — Nhưng mà theo ý chị, em có nên làm lãnh với chàng không? Em vẫn còn lúc vì chàng không trọn tình với em.
Vợ Thu. — Ở đời mình nên rộng lượng tha thứ cho người đã lầm lỗi, vì lúc say mê, mà nhất là khi người ấy biết lỗi và thật lòng hối hận.
Đưa ở. — Thưa cô, có người xin vào thưa chuyện với cô.
Châu. — Mời người ta, vào, khoan. Điện meo người ấy thế nào?
Đưa ở. — Thưa cô, người ấy còn trẻ, độ 24, 25 tuổi, con xem như là người Nam-kỳ.
Châu. — Máy có hỏi người ta muốn nói với tạo việc gì không?
Đưa ở. — Người ta nó đến xin làm tái-xé.
Châu. — Á, (ra vẻ mừng rỡ) May ra mời người ta vào. Rồi cho máy đi nghỉ khi nào tạo gọi hãy lên.
Đưa ở. — Dạ. (Đi ra)
Vợ Thu. — Tôi chắc hẳn là chủ rồi. (Đứng dậy đi ra)
Châu. — Mời chị cứ việc ngồi lại đây.
Vợ Thu. — Tôi sợ chú thấy tôi mà sinh ra hổ thẹn chàng... (Nói rồi vào phòng) Một phút.
Sài. — (Bước vào Châu đứng dậy, Sài ngạc nhiên) Minh! (Sài xấu hổ loãn trở ra).
Châu. — (Lãnh đạm) Mời ông ngồi.
Sài. — Từ từ bước đến, quí xuống, gác đầu vào đầu gối ư. Châu thục lười, ngớ ra chớ khác, lấy khăn lau nước mắt!
Sài. — (Nói rồi) Tôi xin mình tha thứ cho tôi là

người ngu ngốc, đại mà không biết quý tình chân thật của bạn trăm năm, mà vui chơi công kẻ vô tình, danh để cho mình hao lâu phải đau khổ vì tôi.
1. Hồ thẹn trăm bề, tôi xin cam chịu tôi là người bạc ngãi.
2. Còn trông mong an rộng rãi của hiền-thê, đoai tưởng đến người đã lầm lỗi vì tình say mê.
3. Lỡ tay trượt đã nhưng chằm, dù có ăn năn từ tội thì cũng khó khăn mà rửa sạch vết lòng.
4. Dầu tôi có dùng tiếng ngợ lời vàng mà bày giải lăm càng, thì đời nào chuộc lại cho vẹn toàn mối tình ân-ái, lòng tin cậy của mình.
5. Với những lời xưa, tôi đáng cho người khinh rẻ, mắng, đui, hay đẩy vào chốn khổ thân.
6. Nếu ai mở tim tôi ra cho tường những điều uất khuất thì mình sẽ rõ ràng, tôi hối hận biết bao, vì đã mất lòng mình là người tôi vẫn kính và yêu.

(Nói) Tôi nghĩ tôi rất là mê muội, không biết phân biệt tình chân-thật với tình dối-trá; tôi trách tôi ngu dại, vợ nói phải cho là chua chát, thích giọng ngợ ngợ của bọn điếm đáng, nó lấy mặt giết ruồi.
Châu. + Đã biết thế sao ông đánh nặng lời với tôi, dường như muốn đui tôi ra khỏi nhà, bắt tôi là người không biết thế gia nói-trợ.
Sài. — Tôi vẫn biết, tôi có nài xin đến mấy cũng không rửa sạch tội của tôi trước mặt mình. Nhưng, Châu, mình ơi, từ khi tạo thiên lập địa người đã sinh ra trên hoàn-vũ, nào có ai được vẹn toàn, có khi lầm-lỗi. Trụ - Vương biết bao công-thần can-gián mà vẫn say-mê Đắc-Kỷ, Tề-Quân loạn-dâm với vợ tôi trong là Thời-Tử. Khương-Dần vì từ-sắc mà giết em mình là Trịnh-Án. Tống-nhân-Tôn vì t n nghe Bàng-quý-Phi hại biết bao nhi ên trung thần Ôi thôi!

7. Người đầu cho anh hùng cứng cật, đá trên lêng chiếc thuyền tình thì thườn khi bị chim nơi biển ai
8. Mối tình nhục dục, đã

“CHAMPION” THUỐC ĐIỀU HIỆU

4 xu một gói 20 điều — 1 xu 5 điều



Qui ngài xin lưu ý:
Luôn luôn chúng tôi vẫn cố làm cho vừa lòng quý ngài, chúng tôi tiến cho quý ngài cái hiệu thuốc mới « CHAMPION ».
Hiệu thuốc mới này được hai điều lợi:
1° Giá rất rẻ. — Vì chúng tôi muốn hiển cho quý vị một thứ thuốc giá rất hạ, ai ai cũng có thể mua được — Qui ngài chắc cũng nhận rõ rằng chúng tôi đã chịu thiệt lắm điều nên mới bán được có 4 xu một gói.
2° Phẩm chất. — Xin quý ngài đừng thử thuốc « CHAMPION » qui ngài sẽ thấy, tuy giá rất hạ chưa bao giờ có như vậy, song chúng tôi cũng trên trong phẩm chất thuốc, và chăm nom cái bao thuốc, cho đáng làm thời, đẹp đẽ.
Vấn toàn bằng thuốc lá thượng hảo hạng, nên thuốc « CHAMPION » rất thơm vừa ngon, không nóng, không khô cổ, hợp về sanh, vì đựng các vị bác-sĩ Y khoa công nhận là thuốc rất tin khiết.
Dùng thuốc « CHAMPION » qui ngài sẽ được khoái lạc, vì là một thứ thuốc rất hợp sở thích của qui ngài, bao thuốc nhà nhân, đẹp đẽ và lại rẻ tiền

4 xu một gói 20 điều — 1 xu 5 điều

MỸ NHƠN VIỆN

SỮA SẮC ĐẸP
BÁNH THƠ THỊT
SẢN SỐC BẠN
TAY BÀN CHƠI
TẤM BẢNG CHẤT
PARAFFINE
Rượu «Pôhê» công-trợ

Thưa quý bà qui có
Tôi lấy làm háo hức tranh qui bà qui có h át rằng tôi mới mở một Mỹ Nhơn Viên, tại 16 phố Bonard.
Được chủ đề-từ nhà cửa là trang hoàng rất lịch sự, chắc qui bà qui có sẽ vừa lòng.
Bên thêu tôi đóng sửa sắc đẹp của việc vào sắc tay chơn th đã có người giúp việc) thao dưới quyền trông nom nữa là.
Có chỗ sắp đặt riêng để làm cho ếm bột bằng cách đánh thơ thít và làm chất paraffine.
Xin qui bà qui có chiếu cố, đến viếng Mỹ-Nhơn Viên thì tôi rất hoan nghinh
Hav kính
MADELEINE BUI

DOCTEUR NGUYỄN-VAN-KIEU

MÉDECIN DENTISTE
STOMATOLOGISTE DIPLOMÉ DE PARIS
Trị bệnh đau miệng và đau răng
SOUS-PROTHÈSE ORTHODONTIE
119, Boulevard Bonard (trên tầng lầu thứ nhất)
SAIGON
GIỜ KHÁM BỆNH:
Sớm mai từ 7 giờ tới 12 giờ
Chiều từ 8 giờ tới 6 giờ
Chúa nhật và ngày lễ từ 9 giờ tới 12 giờ
Téléphone : 898

BỆNH NƠ HƠI
Không gì khó chịu và nguy hiểm hơn là sau mỗi buổi cơm lại phải bị hơi trong ruột sinh lên. Nếu hôm rứa đi thì rất tốt nhưng tránh đi được lại có g hay hơn.
Và lại bộ phận quan trọng trong cơ thể là cái mắt. Phải làm sao cho sự sanh-sắc của cái mắt che đống đều và cho thường. Ấy là phương pháp để ngừa trị chứng say hơi làm hỏng mắt hơn.
Phương pháp hơn hết và dễ kết và lì tức hơn hết là dùng thuốc Eryll (thuốc nước chấy bột).
Đã bán tại Saigon Trung ương Dược-Phòng 195-201, Rue Catinat

GỐC CÔNG Docteur ĐU-ĐU-ÁNH

Chuyên trị các bệnh thường sanh trong bồn xô như: Rét rừng, bẹn tua rười rắng, tó bại, kiết, đau gan và phổi, vẩy vẩy bệnh ngò-gà-ta, phong tình, hư huyết, thai sáo và sấu khi thai sáo.
Sẽ mở phòng khám bệnh tại Gò Công (Ville) ngày 16 Janvier 1937 nhằm mồng bốn tháng chạp Annam.

nhiền vào thân, nó làm cho mất trí, lạc hồn.
8. Biết bao kẻ như thần thánh, nay gặp gái ngổ lơ, ngày mai rụi bi ngon lửa tình nó bén vào lòng, thì cũng đành để cho nó đốt, nó thiêu.
10. Lúc đã bước vào vòng tình-dục, thì nào ai muốn nghĩ đến mối hại về sau.
(Nói) Minh ơi! xin mình nghĩ lại cho tôi được nhờ.

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES Société d'Exploitation des Établissements BROSSARD MOPIN

SA NGHIỆP
Sang lập từ năm 1909
ở 3 đường Lecomte Lacourville
CHODUI SAIGON
Gọi bằng tiếng nước ngoài, nhiều kiểu mới và đẹp đẽ làm bằng xi-măng đá tuôn màu và các vật đồng đều ở Pháp-quốc lại.
Xin mời qui vị đến xem, kiểu gạch bông mới đẹp, đẹp lắm.
Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bên gửi mới hơn hết sẽ gửi cho.
VỀ RA THÔNG THÁ
hàng ở đường L. Lacourville. — Chodui.
gần trại lính tập O ma. e
/Dây thép đã lên
(Adresse Télégraphique)
MASCARON — SAIGON

**Chừng nào đưa trẻ đã lớn lên
Mà sữa không đủ cho nó dùng
Thì phải cho nó ăn bột sữa**

NESTLÉ



CON CHIM

là một thứ vật thực lành, bổ và dễ tiêu hóa

Hàng **NESTLÉ** số 35 đường **Mac-Mahon**
có sách dạy nuôi dưỡng con nít chữ quốc
ngữ của bác-sĩ **VIDAL**. Quý Bà qui Cô
muốn dùng xin hỏi tại hàng sẽ gởi tặng.

CLINIQUE MÉDICALE

Góc đường **Mayer và Albert 1^{er}**, tại **DAKAO (Saigon)**

Téléphone: n° **255**

DOCTEUR PHAN-TẤN-THIỆT

Ex-assistant en dermatologie-ophthalmologie à l'Hôpital St-Louis-Paris
Ancien médecin attaché aux services de Décravatation créée par le Ministère
de l'Hygiène pour la lutte antivenérienne

Có phòng nuôi nhốt gia súc và phòng thương lượng mác mác súc vật. Có phòng thí nghiệm
đếm, nhuộm tiêu, nước đỏ, xét vi trùng bằng kính hiển-vi. Có nhà riêng để rửa chiếc
rửa (d'agnostic) và để chữa bệnh bằng quang tuyến (darsonvalisation, ondes courtes)
Trị các chứng bệnh và cả yếm-trả các chứng bệnh đờm-bà bệnh đau gân
đau xương, bệnh huyết độ.../khôn/ra/ta

Một cuộc may ít có

Có tiệm họa hình muốn bán các thứ nước
thuốc dùng trong nghề họa hình, giá thật rẻ.
Ai muốn mua thì xin mời đến xem họa lại viết
thư thương nghị do nơi Bến-báo.

**Độc báo ma không
đọc tờ Nông-công-
Thương chưa phải
là người biết đọc**

HỒI THỨ MƯỜI BẢY
Anh hùng quyết-kế về quốc-
đo. Kỷ-nhân làm mới mỗi gian-
đàng

(Tiếp theo)

Bây giờ trời sắp tối, lại
gặp lúc mưa phùn, chỗ
cửa lánh người đi qua lại
như mũi cưỡi, bọn thủ lĩnh
đi lẫn với mọi người vào
thoát được trong thành.

Bọn thủ hai dùng đủ che
mặt lẫn với một bọn buôn
vải cùng vào thoát được
sớm thành.

Còn bọn thủ ba, gặp phải
một người vì trời mưa to

NAM SƯƠNG GỐI VÁT

(Liệt-sử, tiêu-thuyết)

Truyện 500, vi anh-hùng nước Tê-Vô trong công-ty lập năm lại năm mặt trong
bốn năm trời, chịu bao nỗi nhọc-nhân đắng cay ở nơi hải-nam-đô mưu khôi-phục
lại chính-tể dân-quốc gia-dân và cứu nước ra khỏi vòng đọa-đàn-hàn và chánh-sách
chuyên- chế, hung-tên của bọn quyền-dân chỉ mưu tư-lợi. C.P.-T.L. địch.

tuần-thành để xét hỏi.

HỒI THỨ MƯỜI TAM

Quân nghĩa - đồng kéo cờ
khôi-phục
Chống anh-hùng lo lập âm-mưu

Ngày mùng 10, bọn ba
trăm chỉ-sỹ từ trước A-
Thiên kéo nhau về Tê-Vô
hẹn tụ-tập ở chỗ giáp ai,

khỏi nghĩa đánh vào kinh-
thành.

Hăm-hở cũng đi đến địa-
phần nước nhà thì thấy
đang xa hốt hốt kinh một gác
trời, ai nấy đều bàng-hai
chờ xem toan quân kéo đến
là quân nọ, và sửa-sửa
để đợi giao-chiến. Lúc gần

đến nơi mới biết là một
bọn hơn trăm chỉ-sỹ nước
Pháp-Tu dùng bọn kéo
để dùng danh vô kinh-
thành nước Tê-Vô.

Gặp nhau ai nấy đều vui-
mừng và hiệp vào thành
một bọn cùng kéo về quốc-
đo.

Nhất lại Gia-Luân, y như
lời bị-Lợi dặn, ở nhà đợi
đến sáng hôm 11, quả thấy
bọn Lý-Da 5 người đến, kẻ
đến bọn Ưng-Bân 4 người
nữa đến. Gia-Luân mừng
rỡ ra đời, thân đón một
phong riêng kín 89 người
lộ nghĩ, đồm rơm mưng
và nhang-thệ đợi 3 người
bạn sau. Nhưng chẳng chờ,
càng thấy một ai nấy đều
lo sợ không biết họ đi
đường xảy ra tai-nạn gì.
Người nào cũn ngưng-ngồi
cho chúng tôi vì sợ mất-kẻ
bại-lợ trước khi bọn quyền-
dân đem đội thì bọn
nhiều công-việc đều hỏng cả.
Các chỉ-sỹ hỏi Gia-Luân

Sở lúa gạo Đông-pháp
MUA LÚA 1928-1929

HUẤN DU

ở đây chỉ có số 11 độ 8 phân
trăm của số nông gia, bốn
quốc mà thôi.

Đời với các nhà buôn
bán lúa -- Với sự cải cách
của S. L. G. D. D. thì nông
dân đã lần lần hiểu mà gây
ra được nhiều giống lúa tốt.

Vậy công gọi là công việc vì
hội lúa phải bán ra mà lấy
lúa này người mua bán lúa
đứng trung gian cho người
gồng xuất với nhà máy hay
là nhà xuất cảng lúa thì lại
hứng lợi không quân làm
mà phân biệt ra từ thứ
giống, từ thứ hội mà chỉ
biết mua giống nào khô, và
người cần, rồi thì đem về
cấy cấy để lần lộn nhau hết,
vì người buôn bán lúa, chỉ
biết lo cho kiếm lời về sự
chợ chuyên bao bố vì huê
hồng chứ ngoài ra không
còn kế gì đến lúa tốt xấu.
Lúa giêng mùa rồi, lại góp
chúng mà bán. Đó là cái
mơ mị lo tác vì sự lầm lạc
của nhà buôn bán lúa, cái
ngây ngờ ở anh nông dân
mà sang lúa và như xuất
cảng làm vậy.

Với cái tình độ S. L. G.
D. D. hàng ngàn năm đến
mà to cải cách nên có gần
một năm nay nhờ sự luyến
tuyến nên các nhà buôn bán
lúa đã dần dần lần sự ích
lợi về cách để riêng sự tăng
giá giống. S. L. G. D. D. in
ra sách bằng chữ La-chi ro
tặng nghề buôn bán lúa
quan hệ đến học này; mỗi
lũn có một quyển sách riêng.
Sách này, sẽ gởi cho các nhà
cây trồng mới ở buôn bán
lúa và sẽ có phát cho mọi
người một tờ **lúa gạo kiểu**
lưu mà; những kiểu mẫu
đồng để lại lúa bố ở các
thị trấn.

Khởi rất thứa dịp lễ Tết,
sở lại rất nhiều hình ảnh
trong quyển sách nói trên
đây mà làm bia lịch để phát
ra cho nhiều người.

(Còn nữa)

Sách về Phật-giáo
của ĐOÀN - TRUNG - CÔN
có trở các nơi đây:

- Ba-chien, Khau thành cơ Môn
 - Thanh-Tân
 - Bến-tre, Hải-vân-Viên
 - Bien-hoa, Tân cơ chay Hiep-Lợi
 - Can-tho, Tai-Trung Au petigula
 - Cholon, Bồ-phương-Sat
 - Hu-yên, Thuận-Sông
 - Hue, Hải-Quốc
 - Sai-gon, Cầu-Kinh-Di
 - Sa-dac, Cầu-Kinh-Di
 - Sa-choang, Hải-Quốc
 - Vinh-long, Hải-Quốc
 - Nhang-trung, Hải-Quốc
 - Tourane, Nguyễn-bà-Pal
 - Vinh, Thuận-Dã
 - Huê, Hải-Quốc
 - Poomphong Tra-ngi, Iaha
 - Hanoi Nam-Ky
 - Kaiphong, Nam-Tu
- Đoàn-trung-Côn
13, rue Léalain - 2.100M

**RUOFF PATENT
CIPPERMINT
GET**
Phân biệt
Chỉ số 1
Chai thủy tinh

EDEN-CINEMA
Thứ hai 18 tới thứ 4
18 Février 1927

CENT-BLAGUES

CASINO DE SAIGON

Thứ tư 17 tới thứ 6
28 Février 1927

FOURNICH

CASINO DE DAKA

Thứ hai 16 tới thứ 4
17 Février

DAMES

HỒI LẠO

**CHUYÊN TRỊ BỊNH
THẦN TÀI**

Docteur **NGUYỄN-VĂN-TIÊN**
cấp bằng tiến sĩ về sinh
chất nhân văn

ở nhà 60, đường Charreloup
Linh-khai, SAIGON

Chuyên trị các chứng bệnh
nào như là bệnh ngoài da
chưng ngứa, u nhọt, ung-thu,
vit liêm v, và bệnh về mắt
mờ mịt (đương mai thừu mù),
v, và bệnh đường tiêu hóa,
hông đái, tiêu kinh nguyệt,
v, và bệnh của phụ-nữ
thuộc về đường kinh, không
đều và đau đớn, đau trị sưng-
v, v.

Ông đã nhiều năm kinh-
nghiệm các các bệnh-như
về các chứng bệnh trên đây.

Mỗi ngày ông đều khám
bệnh cho các bệnh-nhữ và
ngày 15 thì buổi sáng mai.

Ông cũng có đồng danh đã
trị bệnh này.

THUỐC HƯƠN
của ông
LƯƠNG VĂN KHÁ
mã XỔ
lưu hành do cấp phát

CỦ AN
và an dưỡng trong phòng.
Thuốc hươn này sẽ giúp bạn và các
người khác của bạn.

Đến tại
Hàng hóa ở 100, đường DEHAUT,
thuốc hươn LƯƠNG VĂN KHÁ,
đến một thời gian dài.

PHÒNG CỎI MẠCH
NGUYỄN-VĂN-KHÁ
Lương-vý nhà quê quê tại ai

Mác-xin li-bơ
GIỜ CỎI MẠCH
Sớm mai, từ 7 h. 4 10 h
Chiều, từ 10 h. 15 h. 4 10 h
30, Route provinciale 15
(Góc gần nhà đường GIANGH)

Nghề nói đáng quý
gian đi đến đi, cũng để
thời rất nhiều quan hệ
nhu vậy thì biết xử-tri là
sao?

Gia-Luân cười đáp:
--- Các ngài cứ lo, mỗ
công-việc đều xếp sẵn
sẵn sàng, chỉ chờ các ngài sẵn
nghị-lệnh là được. Bị lợ
tiên-sinh cũng đã nghĩ đến
việc ấy, nên sửa soạn pho nộ
khách thì kiến-cốt, lưu
khởi sự khóa chốt lại cả
cửa lại thì ở người đầu cơ
luyện binh, và mới mở
quyền-gian cũng danh chi
(Còn nữa)

đến nơi mới biết là một
bọn hơn trăm chỉ-sỹ nước
Pháp-Tu dùng bọn kéo
để dùng danh vô kinh-
thành nước Tê-Vô.

Gặp nhau ai nấy đều vui-
mừng và hiệp vào thành
một bọn cùng kéo về quốc-
đo.

